





第一回全伯國  
陸上競技大會

## 大會總評

安養寺顯三

## トラック競技

吉田君

百米競走、準決勝に於て吉田君が西村君に勝つ時は二秒を出したが、決勝では西村君のラストバート良く引き取った。吉田君は胸一つを指いた。吉田君の手の握り方を研究したら未だ握り方を研究した。吉田君は柔軟性よりは大分良くなかった。吉田君は柔軟性は大分良くなかったが柔軟性を立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君は胸一つを立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君の上體を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君は胸一つを立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君の上體を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

二百米競走、西村君は二百米で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君と池田君の大接戦となつたが結果、吉田君の差を立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君と池田君の大接戦となつたが結果、吉田君の差を立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

四百米競走、相田君は二百米で西村君に勝つ時は二秒を出したが、決勝では西村君に勝つ時は二秒を切つた。近い将来に十秒を切るの譯のない事だ。西村君は三百九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君と池田君の大接戦となつたが結果、吉田君の差を立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

五百米競走、西村君は三百九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。吉田君と池田君の大接戦となつたが結果、吉田君の差を立てる。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

一千五百米競走、西村君は五百九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

三千五百米競走、西村君は五百九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

五千五百米競走、西村君は五千九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

一万五百米競走、西村君は一万九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

一万一千五百米競走、西村君は一千九十九秒で吉田君を抑へて二つのスプリント、レースのウイナーとなつてアムステルダムに於けるカナダのウイリアムスに劣らぬ偉功を立てた。阿鷹君もよく走つた。吉田君は脇を左右に振る悪い癖は直して貰ひたいものだ。

## 奉祝天長節

伊藤達馬  
歯科

ビリグ井驛ニボランジャ

## 奉祝天長節

大枝一吉  
大枝商店

ノロエスチ線ダラ、ベース

## 奉祝天長節

ブリキ、ガラス類、額縁  
細工並に運搬業

林田伊十

## 園部洋服店

ビリグ井町 濱部實二

## 奉祝天長節

ビリグ井町 長尾興三

## 御旅館長尾

ノロエスチ線ダラ、ベース

## 奉祝天長節

ノロエスチ線

## 奉祝天長節

グラーベース驛 重松徳次

## 奉祝天長節

ノロエスチ線

## バール・マイアノイテ

ビリグ井町 小川吉一古賀清共營

## 奉祝天長節

ビリグ井町 江頭子之八

## 奉祝天長節

ノロエスチ線ダラ、ベース

## 奉祝天長節

ノロエスチ

## バール吉野

ノロエスチ

ノロエスチ

## 奉祝天長節





# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Ano XVII

São Paulo — Quinta-feira, 7 de Maio de 1931

Num. 727

## Noticias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

### Attentado terrorista

Explodiu um petardo na residência do ministro

Inouye

Tokio, 2 — Hontem, pouco depois das dez horas da noite, explodiu uma bomba na residência do ministro das Finanças, sr. Inouye. As janelas tiveram todos os vidros partidos, além de outros estragos provocados pela deflagração. Fragmentos de petardo atingiram uma casa no outro lado da rua, onde mora a princesa Kuni, mãe da imperatriz. As autoridades não conseguiram ainda descobrir o autor do attentado.

Carlito, o rei do riso, está sendo esperado no Japão

Tokio, abril — Charles Spencer Chaplin, conhecido por milhares de japonezes sob o nome de "Chapu-rin", visitará, durante esta primavera, Tokio, onde receberá a mais formidável acclamação que nunca actor algum ouviu no mundo.

Os telegrammas recebidos de Londres anunciando a visita desse "az" do film, foram publicados com grande destaque nos jornaes japonezes, e imediatamente se iniciou o estudo dos planos para uma recepção formidável.

Os japonezes, que gozam fama de serem muito impulsivos, deram uma corrida em homenagem a Douglas Fairbanks e Mary Pickford, quando visitaram Tokio em dezembro de 1920. Fairbanks teve, porém uma recepção fria e nada entusiasta, quando em viagem de turismo esteve no Japão, este ano, como passageiro do "Belgenland", da Red Star.

Chaplin virá acompanhado de Torsch Kono, um japonês, que a imprensa local diz ser secretário particular do grande actor, e do escritor Carl Robinson.

A sua visita é especialmente dedicada aos importadores de filmes americanos, que estão sendo duramente prejudicados desde que se implantaram os "talkies", pois devido às dificuldades que representam para os japonezes os diálogos em inglês, as vendas de películas diminuíram desde que cessaram os films silenciosos.

Os representantes das companhias americanas esperam que Chaplin faça resurgir o interesse pelas fitas americanas. A nova produção de Chaplin, "A cidade Luz", ainda não é conhecida no Japão.

### NIPPAK SHIMBUN

Director - Gerente:

ALFREDO TAKEUCHI

Redactor da pagina brasileira José Sôlo

Redação, Administração e Oficinas  
Rua da Liberdade, 116  
Caixa Postal, 75  
Telephone, 2-926

Direcção Telegráfico "NIPPAK"  
SÃO PAULO - BRASIL

ASSINATURAS

Para o Brasil:

Por anno . . . . . 30\$000  
Por semestre . . . . . 16\$000  
Número avulso . . . . . \$500

Para o Exterior:

Por anno . . . . . 60\$000

ANNUNCIOS

Temos à disposição dos interessados uma lâmina completa de preços para anuncios neste folha. Telephone 2-926

### 120 pessoas assassinadas na Ilha Formosa

### Tentativa contra o príncipe Takamatsu

TAIHOKU (Ilha Formosa), 27 abril — A polícia anunciou que, em Tautshua a multidão, para vingar-se do auxílio dado aos nativaes da villa de Rodof, pelas tropas leaes ao governo, no recente movimento de rebeldia, assassinou 126 pessoas e incendiou varias casas. O governo tomou medidas para punir os culpados.

### Está completamente restabelecida a ordem em toda a ilha

Tokio, 28 abril — Um despacho de ultima hora annuncia que está completamente restabelecida a ordem na ilha Formosa, teatro de recentes agitações, provocadas pelo massacre, a 21 de corrente, de tres mulheres de uma das tribus indigenas. Os esposos das victimas haviam solicitado á polícia permissão para levar a effeito a vindicta. Recusada a annuncia das autoridades, toda a tribo injuria-se amotinária, atacando o acampamento inimigo. A tranquilidade só se restabelecerá graças á energetica intervenção das forças regulares.

Taes informações referem ainda que o acampamento da tribo de Musha foi totalmente aniquilado pelas tribus fieis, em represalia á revolta do anno passado. Cerca de 80 habitações haviam sido queimadas e estavam reduzidas a escombros calcinados.

### DR. S. TAKAOKA

MEDICO - OPERADOR

Rua Fagundes, 8  
Tel. 7-4683

S. PAULO

### AVIAÇÃO

### Reide Japão-América do Norte

TOKIO, 4 — O aviador Yoshihara levantou vôo, ás 10 horas e 10 minutos, para tentar a travessia aerea do Pacifico rumo á America do Norte.

O piloto niponico, que seguirá pelo archipelago das Aleutas, fez escala em Numanzaki.

### 29 DE ABRIL

### A GRANDE DATA JAPONEZA

#### As commemorações realizadas em São Paulo

A data de 29 de abril assinalou uma das maiores festas do povo niponico: o aniversario de Sua Magestade Hirohito.

Ainda que jovem, pois Sua Magestade é o mais novo dos monarcas do mundo, o actual imperador do Japão se distinguiu desde que assumiu a regencia do Imperio, pelas suas bem intencionadas ideias no advento de uma era de paz e concordia universal.

Assumindo a chefia da mais antiga dinastia do mundo e de um dos maiores povos da civilisação moderna, o imperador Hirohito soube tornar-se digno continuador da obra do imperador Meiji, tornando o Japão um dos maiores expoentes da actividade humana.

A éra de "Showa", principiada com a ascenção de Sua Magestade ao trono japonês, tem sido assinalada por um verdadeiramente sentido de conciliação internacional, em que o Imperio do Sol Nascente vem dando ao mundo as mais bellas lições de patriotismo e desprendimento, propagando pela união de todos os povos.

Sobrio, sincero, amigo de seu povo, o imperador Hirohito, é um monarca estimado e venerado por todos os seus subditos que, em sua figura austera, vêm representadas todas as grandes qualidades do povo niponico. O seu governo tem sido assinalado por empredimentos fecundos que nem a tremenda catastrofe que abalou o Japão em 1923 pôde quebrar a continuação do seu progresso.

Reconstruindo a capital do seu paiz, arrazada pelo terremoto, Hirohito reconquistou logo para o Japão o lugar de proeminencia que ele desfruta, expandindo-lhe a exportação, incrementando-lhe as industrias antigas e incentivando as novas.

Não satisfeito ainda preocupou-se com a tranquilidade mundial e a elle se devem os resultados obtidos para o desarmamento geral.

Por esse motivo a data de 29 de abril transcorreu significativamente para o nobre povo japonês e para todos os amigos do Japão.

Essa data foi festiva para toda a coimbra de São Paulo, onde com enorme assistencia realizou-se a annunciada competição athletica organizada pela "São Paulo Senen-Kai", que alcançou imprevisto exito, tendo levantado os tropheus da victoria a turma da «Associação dos Moços de Cotia». No Club Japonez houve pomposa cerimonia e magnifica soiree onde compareceu a fina flor da elite japoneza aqui domiciliada.

Em Santos, no campo da Associação Athletica Portugueza, a colonia nipponica realizou, naquella tarde de 29, magnifica festa esportiva e distribuição de grande numero de doces e brinquedos ás creanças. A' noite o sr. consul e a senhora Nanjo ofereceram um chá dansante, no Parque Balneario Hotel, á imprensa e a alta sociedade santista.

Em Registro, Iguape, as escolas japonezas realizaram animadas festas esportivas a que assistiram enorme multidão.

Em Araçatuba, Lins, Alto Cafetal, Bauru e em todos os centros japonezes realizaram-se grandes festas.

No Rio de Janeiro, por occasião dessa data, o chefe do governo provisorio, por intermedio do seu ajudante de ordens, 1º tenente Menna Barreto, apresentou felicitações ao sr. Eishiro Nuida, encarregado de negocios do Japão.

## Cultura do Algodão

### Cuidados indispensaveis para uma boa colheita

Para bom exito na colheita de algodão que iniciar-se-á em breve, comunica a Directoria de Publicidade, da Secretaria da Agricultura:

"A colheita do algodão deverá ser feita quando uma grande parte do campo apresentar os capulhos abertos, permitindo um trabalho remunerador para os apanhadores.

Não se deverá deixar que os capulhos demasiadamente abertos permaneçam com o seu producto por muitos dias assim expostos, porque o algodão será estragado pelos ventos, que o farão cair prejudicando-o pelo contacto com a terra.

E' preferivel fazer varias apanhas a conservar o algodão por tempo demasiado nas plantas, principalmente onde predominem as terras roxas e vermelhas.

A colheita, na grande cultura, deverá ser feita sempre na base de pagamento a tanto por peso, digamos, por arroba; são geralmente empregadas, nesta operação, mulheres e crianças. Uma boa apanharia de algodão, em S. Paulo, em campos das variedades "Textas Big-Ball" e "Express", quando bem abertos, colhe cerca de 5 arrobas diarias, sem sacrificio — ao passo que, com outras variedades, como a "Russell-Big-Ball", a quantidade colhida é de 2,5 a 3 arrobas diarias, em média.

A boa qualidade commercial do algodão se começa a formar no campo. E para obter essa boa qualidade do producto é preciso ter em vista os conselhos seguintes:

1º — Colham-se os capulhos perfeitos, maduros e bem abertos;

2º — Evite-se colher os capulhos verdes, doentios e mortos, ou os chamados carimans;

3º — Repitam-se as apanhas: é isto preferivel a colher juntamente os capulhos bons e imprestáveis;

4º — Repitam-se as apanhas: é isto preferivel a colher conjuntamente os capulhos bons com os recem-abertos ou ainda verdes;

5º — Ensine-se o pessoal a segurar com a mão esquerda o pedunculo da casula e com a direita retirar o seu conteudo;

6º — Façam-se os apanhadores ter duas sacolas: numa devem depositar o producto da apanha do algodão perfeito; noutra, o algodão sujo ou carimado;

7º — Guarde o aviso: a humidade contida no algodão constitue o maior inimigo da qualidade do producto, determinando a fermentação, prejudicando o seu tipo commercial e afectando a geminação das sementes;

8º — Comece-se a colheita só depois do sol ter aquecido o campo e retirado do algodão a humidade do orvalho;

9º — Exponha-se ao sol, no campo, em pannos, o algodão apanhado nas primeiras horas do dia;

10º — Revire-se durante o dia, varias vezes, o producto.

### O campeonato mundial de Jiu-Jitsu em Chicago

O grego Lim Londo, candidato ao titulo de campeão mundial de jiu-jitsu, atualmente em poder dos japonezes, deverá lutar com o outro candidato ao titulo, Ed. "Strangler" Lewis. O presidente da commissão athletica do estado de Illinois declarou que se Londo não ceccar a luta Lewis, não poderá mais lutar no Estado.

### Dedição aos soberanos

E' habito no Japão distribuir, periodicamente, ás Universidades e Escolas, reproduções dos retratos mais recentes dos imperadores, sendo acompanhada esta distribuição, de grandes festas e divertimentos.

As photographias, consideradas como coisa sagrada, ficam sob a guarda dos directores dos centros de ensino, tendo elles a obrigatoriedade de cuidar para que se não estraguem, garantindo com a sua propria vida a conservação e bem estar dos retratos.

Esta obrigatoriedade é brincadeira: já se deram varios casos em que, nos momentos de perigo, os responsaveis pela conservação dos quadros, desprezando a morte, trataram de salvá-los e de evitar que fossem danificados.

Nunca um director de uma escola que se incendiisse abandonaria o local sem levar consigo o retrato dos imperadores.

### A immigração japoneza

A estatistica do movimento imigratorio no Brasil, durante o anno de 1930, acaba de ser organizada pelo Departamento Nacional do Povoamento do Ministerio do Trabalho, verificando-se terem entrado pelos diversos portos nacionaes 67.066 pessoas, passageiras de segunda e terceira classes.

Nesse total os japonezes entraram com o numero de 14.067 imigrantes.